

60.008/14

Belföldi hírek

Ö S U T Ö N T Ö K

bb 1. a közös otthonunk mozgalom nyitánya öt kerületben
i cs/um bc ie 1981. augusztus 13.

a közös otthonunk elnevezéssel meghirdetett fővárosi mozgalom nyitányaként augusztus 20-án budapest öt kerületében változatos programokkal várják a lakosokat.

a xv. kerületben a czabán samu tér lesz a rendezvények központja. rákospatyóta 700 évére emlékezve felavatják nagy sándor munkácsy-díjas szobrászművész nemzedékek című alkotását. az emlékmű a czabán samu téri általános iskola előtt kap helyet. a téren alkotmány napi vidám műsort rendeznek gyermeknek és felnőtteknek; az érdeklődők ipari és mezőgazdasági kiállítást is megtekinthetnek - a kerület üzemei, szövetkezetei, kisiparosai valamint a kertbarátok mutatják be termékeiket. mindezek mellett mhsz-bemutató, nemzetközi kézilabda torna, gyermek labdarugó mérkőzések, atlétikai versenyek és lakóhelyi spartakiád várja a sport szerelmeseit.

a xviii. kerületi havanna lakótelepen korán reggeltől késő estig zajlanak majd a különféle rendezvények. monspárt sarolta vezetésével lakótelepi kocogóversenyt rendeznek a „havanna kupáért”, az érdeklődők képzőművészek irányításával sajátítják el a gyurma- és papírbábuk készítését. a kicsinyeket és a nagyobbakat ügyességi-, aszfaltrajz-, görkörcsolya és gördeszkaverseny, kresz-vétélkedő, zsákbanfutás, lufifújás és még sok tréfás játék várja. pihentetőül cselgáncsbemutató, zöldségyümölcs kiállítás - amelyen a kiskerttulajdonosok termékei elhelyezhetik a „havanna telep legszebb gyümölcse”, címet - valamint utcabál várja a havanna telep lakosságát.

hasonlóan változatos programokon vehetnek részt a xx. kerületek a soroksári molnár-szigeten, angyalföldön többek között utcabálra invitálják a lakosságot, a xvii. kerületben pedig 20-tól kezdődően három napig kisállat-és Kertészeti termék-bemutatót tekinthetnek meg rákoskérészturon. /mti/

bb 2. díjat nyertek a magyar sörök az amszterdami világversenyen

i kg-tas/um sl ie

1981. augusztus 13.

az amszterdamban megrendezett 20. sörminősítő világversenyen mind az öt benevezett magyar sörfajta díjat nyert. az élelmiszereket és élvezeti cikkeket minősítő nemzetközi intézet versenyén 150 gyár csaknem ötszáz termékét nevezték be. a bíráló bizottság a többi között az íz, a zamat, a széndioxid-tartalom és a habtartósság alapján mérlegelte a söröket. a nagykanizsai „helikon”, a kőbányai „rocky cellar”, és a „jubileum” söröknek aranyérmeket ítéltek. a kőbányai gyár budapesti söre ezüst, a borsodi sörgyár polo alkoholmentes söre pedig bronzérmeket kapott.

a világversenyen való részvételt hazai selejtező előzte meg. ezen összesen 27 sörfajta vett részt. a nemzetközi elismerés nyomán várhatóan fokozódik az érdeklődés a nyertes termékek iránt, ezért - az igények kielégítésére - az üzemek fokozzák gyártásukat. /mti/

bb 3. a nemzetközi ibér-amerikai irodalmi intézet kongresszusa budapesten

i me/um bc ie

1981. augusztus 13.

Budapesten, augusztus 17-19 között tartják a nemzetközi Ibér-amerikai irodalmi intézet /iili/ xx. kongresszusát, az 1938-ban alakult szervezet - amelynek célja az amerikai föld-rész spanyol és portugál nyelvű országai irodalmának ismertetése, kulturális kapcsolatainak erősítése, az ezekben az országokban zajló irodalmi, nyelvészeti kutatások összehangolása - első ízben tanácskozik nem spanyol nyelvű országban. a budapesti tanácskozás rendezői: az ötvös Loránd Tudományegyetem bölcsészettudományi karának spanyol farszéke - vezetője, horányi mátyás 1979 óta az iili alelnöke is - a magyar tudományos akadémia, a spanyol tanárok európai szövetsége, az ibér-amerikai együttműködési központ. huszonnyolc országból az ibér-amerikai irodalommal foglalkozó mintegy 200 szakember plenáris ülésen emlékezik andrés bello latin-amerikai íróra, költőre és politikusra, születésének 200. évfordulója alkalmából. három szekcióban mintegy 100 előadás hangzik el a filozófia és irodalom latin-amerikában témakörből. kerekasztalnál beszélnek meg a latin-amerikai történetirással és az ibér-amerikai irodalom olvasottságával kapcsolatos kérdéseket. /mti/

BP

bb 4. új könyvek a kossuth kiadónál

i km/um bc ie

1981. augusztus 13.

Jelenünk valóságát elemző több kötet hagyta el a kossuth könyvkiadót a napokban. nyitrai ferencné tanulmánykötete „a magyar gazdaság és társadalom a hetvenes években”, címmel jelent meg. a szerző a magyar gazdaság és a társadalom fejlődését kölcsönhatásban vizsgálva bemutatja a népgazdaság fejlődését, szerkezetének módosulását a negyedik és az ötödik ötéves tervidőszakban, felvázolja a hetvenes évek gazdasági előrehaladásának tényezőit, mozgatórugóit. sokoldalúan érzékelteti a magyar társadalom fejlődését, ezen belül néhány speciális réteg - fiatalok, nők, nyugdíjasok - helyzetét külön is elemzi.

„az állami oktatás helyzete és fejlesztésének feladatai”, című dokumentumgyűjtemény a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága határozatának végrehajtásáról ad képet. a könyvben közlik a témához kapcsolódó legfontosabb párt- és állami határozatokat, továbbá több vezető politikus előadását felszólalását, tanulmányait.

régi hiányt pótol „a marxista irodalomelmélet története /a kezdetektől 1945-ig/”, című tanulmánykötet, amely a marxista irodalomtudomány hagyományait dolgozza fel az legkiválóbb esztétikusok, irodalomtörténészek munkásságának bemutatásával, értékelésével. /mti/

bb 5. latinovits-est a mom művelődési házban

ik j um bc ie

1981. augusztus 13.

Latinovits zoltán-emlékestet és -kiállítás rendezésének ötvenedik évfordulója alkalmából - a mom szakasits árpád művelődési ház. az augusztus 29-i rendezvényen a művésznől halálát követően született verseket tolmácsol - többek között - ruttkay éva, moór mariann és bessenyei ferenc. vendégként közreműködik a latinovits-szobor alkotója, melocco miklós és szécsi margit költő. /mti/

BP

- 3 -

bb.6. kibontják gorsium városfalait

dáv/az/ig ie

1981. augusztus 13.

ujabb szakaszához érkezett a hajdani római kori település, gorsium huszonnegyedik esztedeje tartó kutatása: a székesfehérvári István király múzeum régészei - dr. Fitz Jenő vezetésével - megkezdték a város falainak, s a hozzájuk tartozó tornyoknak a feltárását. az eddigi leletek alapján arra következtetnek, hogy a 105-106-ban, Traianus császár korában alapított várost mintegy öt kilométer hosszan kváderkövekből épített vastag falak vették körül. a két városkapu fölé tornyok magasodtak, s valószínűleg ezekben az építményekben működött a vám is. ezt a feltevést igazolják az egyik torony feltárása közben előkerült bronz- és ólomsúlyok, valamint egy mértlegeserpény. a falaknak csak törmelései maradtak ránk, köveikből ugyanis a középkori székesfehérvárt építették fel.

a városfalak megtalálása igen nagy jelentőségű gorsium feltárásának történetében: a régészek most már pontosan meg tudják határozni a település városmagjának, központjának a nagyságát. a korábbi légifelvételek ugyanis azt engedték sejtetni, hogy gorsium 250-300 hektárnyi területet foglalt el, a városfalak segítségével azonban bizonyossá vált, hogy maga a belváros - ahol a jelentős épületek voltak - hét hektárnyi. az eddigi feltárásokat is főként ezen a belső területen végezték, s ennek köszönhető, hogy napjainkban gorsium belvárosának egyharmadát már felszínre hozták. amennyiben az elkövetkező években gyorsítani tudnák - megfelelő anyagiak birtokába jutván - a feltárás ütemét, az ezredfordulóra a falakkal határolt területen végeznének a munkáival.

folytatják a városfalak mellett tavalyelőtt felfedezett közfürdő feltárását is, az épület nagyságából a kutatók arra következtetnek, hogy gorsium legnagyobb, legelőkelőbb fürdőjére bukkantak, amelynek vendégei nem a város lakói, hanem a császárkultusz ünnepeire pannóniából érkezett küldöttek voltak. /mti/

- 4 -

37

bb.7. gömbölyü kenyér, zsír köcsögben - megnyílt a tsz-ek első boltja pécssett

igó/az/ig ie

1981. augusztus 13.

a baranyai termelőszövetkezetek megnyitották első élelmiszerboltjukat pécssett. a belvárosban, a sétáló utcává átalakított sallai utcában, működik a reprezentatív üzlet. harmincnégy tsz látja el áruval, de a választék bővítése végett az állami gazdaságoktól és a kistermelőktől is vásárol a bolt. várhatóan évi 15 millió forintos forgalmat bonyolít le. a gazdaságok áru kínálata és a raktár befogadó tere lehetővé teszi, hogy ellássák az egyetemek és a főiskolák. valamint más közületek konyháit is a szükséges nyersanyaggal. a sallai utcai bolt leginkább azzal tér el pécs más élelmiszerüzleteitől, hogy különféle speciális tsz-terméket árusít, például a gömbölyü bolyi kenyeret, a különlegesen fűszerezett kétujfalui kolbászt, a mecsektej márkás termékeit. a kerámiaüzemmel rendelkező kihajmási hegyalja tsz kívül máztalan, belül mázas cserépköcsögeiben házi zsírt árusítanak, s ha a vásárló kamrájából kifogya belőle a zsír, a boltban újra töltik a köcsögöt. /mti/

bb.8. szolgáltatóház magánerejéből

ráb/az/ig ie

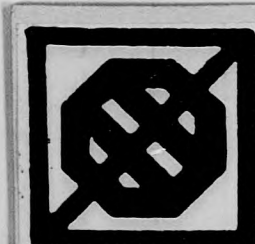
1981. augusztus 13.

komáromban megnyitották a megye első magán-szolgáltatóházát. az egymás mellett sorakozó, csoportos bolttegyeséget kisiparosok és kiskereskedők építették saját erejük-ből, illetve otp-kölcsönből. a városi tanács telekkel és szaktanácsadással segítette a kisiparosokat.

a korszerű szolgáltatóház^{ban} először kézihurkoló, illatszer és virágkereskedő nyitott üzletet. az építkezést tovább folytatják, s rövidesen pecsenyesütő, zöldséges, tejkimérő, divátáru és műszaki kereskedő is megnyitja boltját a magán-szolgáltatóházban, amelynek létrejöttével jelentősen javul a határmenti városkában a lakosság ellátása. /mti/

- 5 -

38



bb.9. a szilikátbeton sikere

hag/az/ig ie

1981. augusztus 13.

rendkívül megnövekedett az érdeklődés a kazincbarcikai könnyübetonggyár terméke, a hőerőműi pernyéből készült szilikátblokk iránt. a gyár dolgozói rendre telteljesítve termelési terveiket az előírt mennyiségnél többet készítettek ebből az igen jó hőszigetelő tulajdonságu falazóanyagból, melynek súlya csak fele a hagyományos téglának, könnyen összerakható, alakítható, és faragható.

korábban a kazincbarcikai üzem termékeit csak a borsodi és a szabocsi kislakásépítők keresték, ma a dunavonaltól keletre eső országrész szinte minden településére szállítanak.

a gyár dolgozói az év hátralévő időszakában is igyekeznek a legteljesebben kihasználni termelő berendezéseiket, s az éves 330 ezer köbméteres tervükön felül mintegy 20-22 ezer köbméternyi szilikátblokk termelését tervezik. ez a mennyiség körülbelül 400 családház felépítéséhez lesz majd elegendő. /mti/

bb.10. díszkút a nyugdíjasok garzonháza előtt győrtt

mzs/az/ig ie

1981. augusztus 13.

ujabb köztéri alkotással gazdagodott győr: hefter László iparművész munkáját, egy díszkutat a nemrég megnyitott nyugdíjasok garzonháza előtt helyezték el. a vízmedencében álló három méter magas krómaccél kompozíció stilizált virágmotívumot ábrázol. érdekesége, hogy a feltörő víz nyomása forgatja az acélvirágot.

a díszkút makettje a tavalyi győri művésztelepen készült el, s a képzőművészeti lektorátus zsűrizését követően a művész az idei győri művésztelepen öntötte végleges formába. a krómaccél megmunkálásához szükséges gépeket, munkaeszközöket az egyesült izzó győri kislakásépítő vállalat gépgyára bocsátotta rendelkezésére. /mti/

- 6 -

BP

bb.11. xi. országos tűzoltóverseny szolnokon

1/km/gk/bc/ig ie

1981. augusztus 13.

augusztus 20-21-22-én rendezik meg a xi. országos tűzoltóversenyt szolnokon. a látványos versengésre féléves versenysorozat után kerül sor a helyi, a területi elődöntőket március óta szervezték, s a legkiválóbb állami, önkéntes és vállalati tűzoltók mérik össze tudásukat a tiszaparti városban. a mintegy 600 tűzoltó a hagyományos versenyszámokban próbálja ki ügyességét, gyorsaságát, rátermettségét: így nem hiányzik a programból a 4x100 m-es tűzoltóváltó, s az akadályfutás 100 m-es pályán. ez utóbbi számban palánkon, gerendán, kuszófolysón kell tuljutniuk a versenyzőknek, s a cél előtt poroltóval tálcátűzet kell eloltaniuk. a tűzoltóverseny egyik leglátványosabb programjának ígérkezik a kismotör-fecskendő-szerelés: a szivattyúk elindítása után a vízszugárat egy meghatározott céltáblára irányítják. az ugynevezett horoglétra-mászásnál három emeletnyi magas épületet kell a különleges horgokkal ellátott létrával megmászniuk a versenyzőknek.

a versenyeket augusztus 20-21-én a máv sportpályán, illetve a tiszaligeti stadionban rendezik. augusztus 21-én a tiszaligeti stadionban tartják az ünnepélyes eredményhirdetést, s átadják a legkiválóbbaknak járó díjakat. augusztus 22-én délelőtt látványos bemutatóval zárul az országos tűzoltóverseny. /mti/

bb.12. fejlődő falvak - mérséklődött a városba áramlás
zalában

tóa/az/ig ie

1981. augusztus 13.

a legutóbbi fölmérés szerint számottevően mérséklődött a városba áramlás zalaegerszeg vonzáskörzetéből, miután a városkörnyéki településeken jelentősen javultak a munkafeltételek és az életkörülmények. a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok bővítették tevékenységi körüket, új munkahelyeket teremtettek.

/folyt.köv./

- 7 -

BP



bb.12. /fejlődő falvak .. folyt./1g

a helyi munkavállalás lehetősége otthon tartja a munkaképes-
korú lakosság egy részét, kevesebb az ingázó.

a város és városkörnyék összehangolt fejlesztésének
elsősorban az ivóvíz, az óvodai és kereskedelmi alapellátás
megteremtésének, illetve bővítésének és a közlekedés javításának
- eredménye, hogy a lakosság nem kívánkozik el a falvak-
ból, a városkörnyéki községek átlagosnál gyorsabb ütemű
fejlődése végül is a városi ellátás gondjainak enyhülését
hozza meg, s a falvak gyanapodnak: a zalaegerszeg köze-
lében levő teskánd lakónépessége például negyvennégy szá-
zalékkal, a lakásszám pedig negyvenhat százalékkal nőtt az
utóbbi fél évtizedben. zalaszentlőrincen kisvízmű épül, s
vezetéki vizet kap kispáli község lakossága is, alsónemes-
apátiban, egervárott és nagykutason társadalmi támogatással
óvodát építenek. a kereskedelmi ellátást pedig szakközpontok
megnyitásával javítják. kedvezőbbé váltak a lakásépítés fel-
tételai is a zalai megyeszékhely térségében azáltal, hogy
egervárt és zalaszentivánt is a kiemelt települések kate-
goriájába sorolták, ami egyebek között a közművesítés előtt
nyit zöld utat./mti/

- 8 -

BP

bb.13. az irányítók is kevesebbet fogyasztanak - ellenőrzik a
mém intézmények energia felhasználását

i/jf/jk/sl/gw 1e

1981. augusztus 13.

a mém-hez tartozó költségvetési intézményekben, az egye-
temeken, főiskolákon, a kutatóintézetekben, a szakigazgatási in-
tézmenyekben, stb. javult az energiagazdálkodás. a vizsgált husz
intézményben egy év alatt öt százalékkal csökkentették az elektro-
mosenergia-felhasználást, és a tüzelőanyag mintegy 8 százalékat
takarították meg. különösen jó eredményt ért el a mém repülőgé-
pes szolgálata, valamint néhány oktatási intézmény, közöttük a
kaposvári mezőgazdasági főiskola.

a megtakarítás részben több intézménynél nagyrészt olyan
nagyjavításokból adódott, amelyek növelték a tüzelőanyagfelhaszná-
lás hatékonyságát. az ellenőrzés szerint az erő- és önjáró mun-
kagépek üzemanyag-e számolásának rendszere azonban a legtöbb he-
lyen még mindig nem kielégítő. az üzemanyagfelhasználás bizonyla-
ti rendjét ugyan az intézményekben mindenütt kidolgozták,
és ragaszkodnak is az előírások betartásához, viszont az üzema-
nyagfelhasználás megfelelő mérése még mindig nem megoldott.

gondot okoz, hogy az induló új beruházások a tervezett és
a tényleges energiafelhasználás csak megkésve vetik egybe, holott
a körábbi viszonyítás lehetővé tenné a hibák gyors kijavítá-
sát.

a következő időszakban ismételt vizsgálatra kerül sor
azokban az intézményekben, ahol az energiamegtakarítási progra-
mot nem sikerült maradéktalanul megvalósítani.

x x x

az ellenőrzéssorozat ezúttal azokat fogta vállatóra, akik-
től az energiaracionalizálási program útjára indult. a kutatóin-
tézeteket, a kutatóhelyeket és a mém más központi intézményeit,
amelyek szinte havonta dolgoznak ki különböző terveket a gyakor-
lati gazdák által irányított üzemek villamosáram-és tüzelőanyag-
fogyasztásának mérséklésére.

a vizsgálat mindent egybevetve azt igazolta, hogy az intéz-
mények saját portájukon is tudják, mi a téendő, a helyi gondokkal leg-
alább olyan részletességgel foglalkoznak, mint az általuk irányi-
tott vagy ellenőrzött terület ügyes-bajos dolgaival. az oktatási
és kutatási intézményekben ugyan lényegesen kisebb teljesítményű
gépek dolgoznak, és szakszerű karbantartásukra is nagyobb a le-
hetőség, de végül is ugyanolyan eszközökről van szó, mint amilyen-
eket a termelésben alkalmaznak.

/folyt.köv./
08.50/gw

- 9 -

bb.13. / az irányítók is....folyt./gw

érdekes, hogy a vizsgálat által feltárt hiányosságok is pontosan egybeesnek az irányítás és a végrehajtás területén, nevezetesen a gépek terhelés közbeni üzemanyagfogyasztásának pontos mérése sokfelé még mindig megoldásra vár.

mindenesetre a vizsgálat megnyugtató abból a szempontból, hogy akik másokat az energiával való takarékosagra ösztönöznek, maguk sem feledkeznek meg a helyi tennivalókról.

/mti/

bb.17. földrengés jugoszláviában - a dél-dumántulon is érezték

i/cs/ve/zsu hgy 1981. augusztus 17.

csütörtök reggel az mta budapesti és piszkéstetői földrengésjelző állomásain működő szeizmográfok helyi idő szerint 4 óra 59 perckor nagyobb közeli földrengés regisztráltak. az epicentrum budapesttől mintegy 330 kilométerre, a jugoszláviai banja-luka környékére eshetett. a rengés nagysága előzetes becslés alapján a richter skála szerint 5,1 fok. a földrengést magyarországon is érezték, főleg az ország déli részein - pécsen és nagykanizsán - anyagi károkról nem érkezett jelentés./mti/

bb.14. hatvan éves szakszervezeti ujság pécsen

igó/az/gw ie 1981. augusztus 13.

szakszervezeti közlöny címmel politikai jellegű szakszervezeti lap jelent meg 1921. augusztus 14-én pécsen. a helytörténet és a sajtótörténet kutatói tudtak az ujság létezéséről, de úgy vélték, hogy a horthy-rendszer évei alatt az összes példány megsemmisült. nemrég azután a baranya megyei levéltárban megtalálták a lap egyik példányát.

a magyar szakszervezeti sajtó egyedülálló terméke a hatvan évvel ezelőtt kiadott szakszervezeti közlöny. sajátos körülmények között született meg a lap. pécs és környéke 1918 és 1921 között antant katonai megszállás alatt állt. a magyarországtól való ezer napos különállás alapvetően más helyzetet teremtett, más irányu fejlődést indított meg a vidéken: éles szembenállást az ellenforradalmi rendszerrel. mindvégig a károlyi-kormány haladó törvényei voltak érvényben, viszonylag szabadon szervezkedhettek és politizáltak a munkások, s szabad volt a sajtó.

/folyt.köv./
08.57/gw

- 10 -

bb.14. /hatvan éves....folyt./gw

a megszállt terület szervezett dolgozóit a pécsi szakszervezeti tanács fogta össze, s 28 szakma 13 és fél ezer tagját tömörítette magában. augusztus 14-én és 15-én szakszervezeti kongresszust tartottak pécsen és erre az alkalomra jelent meg a közlöny első száma a munkás című szocialista lap mellékleteként. kiadója a szakszervezeti tanács, felelős szerkesztője leitkám árpád nyomdász volt. a kongresszus határozatot hozott a lap önálló megjelenítésére, ez azonban a horthy-féle „nemzeti hadsereg”, pécsre való bevonulása és a munkásvezetők külföldre távozásá miatt nem valósulhatott meg.

a fennmaradt négy oldalas szakszervezeti közlöny ily módon sajtótörténeti ritkaságnak számít. a kuriozitásán túlmenően azonban a tartalma teszi igazán érdekessé, jelentőssé a lapot. a pécsi szakszervezeti tanács ugyanis ötezer szavas jelentést tett közzé az újságban a terület 1918-1921 közötti szakszervezeti mozgalmáról, beszámolva a gazdasági harcokról és a segélyezési akciókról, a munkásszövetkezetekről és a munkásüvelődésről.

/mti/

bb.15. az alkotmány napjára készül az ország - a programban munkás-paraszt találkozók, vidám népnepélyek, avatások

vid/az/zsu ie 1981. augusztus 13.

a hagyományokhoz híven az déin is a munkás-paraszt szövetség jegyében ünnepli meg az ország alkotmány napját. az egyik legnagyobb szabású találkozó az ópusztaszeri nemzeti történelmi parkban lesz, ahol csongrád megye központi ünnepségét tartják, s ahová 15-20 ezer ember várnak. mint esztendőök óta, az idén is nagygyűlésen emlékeznek meg a honfoglaló fejedelemeiről, árpádról, s emlékeznek majd a második honfoglalásra: a felszabadulás után e történelmi emlékhely közelében az első közt kaptak földet a vidék nincstelenjei.

baranyában a mecseki hegyháton gazdálkodó és kiváló termelési eredményeiről ismert bikali áltami gazdaságban a jó munkások megbecsülésének szép ünnepére kerül sor: a munka mestereivé avatják az éleljáró dolgozókat, mezőkövesdre, „matyóország”, fővárosába, ahol borsod-abcuj-zemplén központi ünnepségét tartják, nyolc megyéből sokszor vendéget várnak, ugyan is az ünnepen nyitják meg a háromnapos mezőgazdasági és élelmiszeripari tájkiállítás és vásár is. a miskolciak a város közelében lévő csanyikölgy májális parkjában tartják az új kenyér és az alkotmány ünnepét.

a békéscsabaiak a széchenyi-ligetben tartanak nagygyűlést, a békési megyeszékhelyen az ünnepen teleplezik a város szülőtteinek, a vihar-sarki földmunkás mozgalom vezéralakjának áchim l. andrásnak a szobrát, a róla elvezetett lakótelepen.

/folyt.köv./
08.55/zsu

-11-

bb.15. az alkotmány ... folyt./zsu

a győr-sopron megyeiek csornán tartják ünnepi nagygyűlé-
süket.

számos helyen tartanak munkás-paraszt-katonatalálkozót
heves megyében: abasáron a környékbeli termelőszövetkezetek,
a gagarin hőerőmű és a thorez bánya dolgozói ünnepelnek együtt,
gyöngyösorosziiban az ércbányászok találkoznak a helyi tsz tag-
jaival, lőrinciben a selypi medence üzemének, gazdaságainak
dolgozói tartanak majális, az egri vállalatok munkáscsoport-
jai a berva völgyben és a szépasszony völgyében.

dorogra a szénmedence minden településéről érkeznek az
ipari üzemek és a gazdaságok dolgozói, hogy a bányászokkal kö-
zösen tartanak politikai nagygyűlést. az ugyancsak komárom
megyei oroszlányban öt helyen tartanak munkás-paraszt talál-
kozót, komáromban munkás-paraszt-katonatalálkozóra készülnek,
tatán pedig az ország kisiparosai találkoznak az edzőtáborban
és az öregítő környékén.

nógrád megyében, balassagyarmaton lesz majd munkás-paraszt-
határőr találkozó, s a városbéli palóc ligetben nagygyűlés.

a somogy megyei események közül kiemelkedik a barcsiaké:
az ünnepre nyitják meg a dráva helytörténeti múzeumban az orszá-
gos híró barcsi vörös csillag tsz történetét bemutató kiállítást,
munkás-paraszt találkozót, s nagygyűlést tartanak, amelyen részt
vesznek a környékben élő délszláv és német nemzetiségek küldöt-
tei, együtteseik pedig a műsorban lépnek fel.

az augusztus 19-én kisvárdán rendezett nagygyűlés nyitja
meg a szabolcs-szatmári ünnepek sorozatát. a nyíregyházához
tartozó rozsréten tanyanapot tartanak, s a városban több munkás-
paraszt találkozáson is köszöntik az alkotmány és az új kenyér
ünnepét, a szabolcsi megyeszékhely papírgyárának dolgozóit a béke
tsz, a gümigyáriakat a vörös csillag termelőszövetkezet látja
vendégül, a konzerígyáriak pedig a ságvári tsz dolgozóival
ünnepelnek együtt.

számos munkás-paraszt találkozót rendeznek szolnok megyében,
ahol négy helységben - martfűn, kunszentmártonban, karcagon
és mezőtúron - nagygyűléseken emlékeznek meg az alkotmány megszü-
letéséről.

/folyt.köv./

09.00/zsu

-12-

1.9.25

bb.15./az alkotmány ... 2. folyt./zsu

nagygyűlést tartanak a tolna megyei gerjenben. a megye
székhelyén, szekszárdon csakugy, mint új városában, pakson
munkás-paraszt találkozót rendeznek több községben nemzetiségi
napok lesznek.

veszprém megye központi rendezvényére devecserben kerül
sor, ahol az ajkai medence bányáinak, ipari üzemének dolgozói ta-
lálkoznak a földiek munkásaival, találkozót készítenek elő a fűzfői
nitrokémia és a szomszédos termelőszövetkezetek is.

zala négy városában ünneplik nagygyűléseken az alkotmány nap-
ját, s több településen lesz majd munkás-paraszt találkozó, a
készthelyi munkásokat például balatongyörökön látják vendégül
a környék földművelői.

szerte az országban kulturális rendezvények, kiállítások,
sportesemények sora várja az ünneplőket.

békéscsabán a kner nyomdában a helybéli grafikai művész-
telep alkotóinak munkáiból nyílik kiállítás. sopronban érem-
biennalé nyílik, csornán a népművészek mutatkoznak be. színes
programot kínál a helybélieknek, s a vendégsokadalomnak a haj-
duság fővárosa: debrecenben virágkarnevál lesz, s veterán autók,
motorok tulajdonosainak nemzetközi találkozója. hortobágyon meg-
nyílik a hidi vásár, pallagon nemzetközi lovasversenyt tartá-
nak, látványos divatbemutatóra várja a publikumot a debreceni
ruhagyár, népitáncegyüttesek mutatják be tudásukat a nagyerdői
szabadtéri színpadon, a vekeri tónál pedig egész napos főző-
versenyt rendeznek.

a lovassport kedvelőit versenyekkel várja bábolna, s a
baranya megyei boly a motorizált sportok híveit pedig balassa-
gyarmat, ahol immár tizedik alkalommal rendezik meg a
palóc autóstalálkozót.

az ünnepeinkhez immár elválaszthatatlanul hozzátartoznak
az avatások: új üzemekben kezdődik meg a termelés, iskolák
nyílnak, kulturális és sportintézményekkel gyarapodnak a vá-
rosok, falvak. ünnepi nagygyűléseken avatják fel augusztus 19-én
- a tervezett határidő előtt négy és fél hónappal - a 9,4 mil-
liárdos költséggel megépített konverter acélművet dumaujvá-
rosban, a dunai vasműben.

/folyt.köv./

09.10/zsu

-13-

1.9.25

bb.15./az alkotmány ... 3. folyt./zsu

a baranya megyei boremenden avatják fel a cementgyár mellett több, mint egymilliárdos költséggel felépült új mézsművet. záhonyban átadják rendeltetésének a fedett átrakó pályaudvart és azt a csigás átrakó rendszert, amely megkönnyíti a vasutasok munkáját, egyszersmind gyorsítja a szállítmányok továbbítását. az alkotmány napi ünnepek keretében avatják fel veszprém megye iparának legújabb büszkeségét, az ajkai timföldgyár évi 200 tonna teljesítményű nagynyomású öntödéjét.

meggyorsul a közlekedés augusztus 20-tól pécs két negyede, az uránváros és a Lvov-kertváros között: az ünnepre - a jó szervezésnek, példás fejelemű munkának köszönhetően a tervezettnél egy évvel hamarabb - megindulhat a forgalom a baranyai megyeszékhely két kilométer hosszú új felüljáróján. vasban a sport ünnepe is lesz az idei augusztus 20-a: szombathelyen felavatják a 110 millió forintos beruházással megépített fedettuszodát, amely nemzetközi versenyeknek is otthont adhat majd.

a bács-kiskun megyei bocsán tornatermet avatnak, lakitelken a felújított máv-állomást adják át, fülöpszálláson pedig községi könyvtárat nyitnak. borsodban az alkotmány napján adják át a leninvárosi tanácsházát. putnokon a vegyipari szövetkezet új telephelyét helyezik üzembe; a mosodá, a cipésműhely és a híradástechnikai részleg kap itt helyet, s ezzel tovább javul 130 község lakosságának szolgáltatóipari ellátása. ózdon új üzletsort nyitnak, kazincbarcikon lakásokat adnak át.

az ünnepre avatják fel békésen a kibővített könyvtárat és az új iparcikk áruházat.

sopronban 90 szövetkezeti lakást adnak át augusztus 20-ra, a szigetközi dunaszigeten pedig négytantermes általános iskolát.

debrecenben a kardos utcai általános iskola nyolc tanteremmel bővített új szárnyát adják át az építők, hajduhadházon pedig 150 személyes óvodát vehetnek birtokukba a gyerekek. óvodát avatnak balmazújvárosban is, ahol a lakosság társadalmi összefogásával hozták tető alá az új gyermekintézményt.

a pest megyei dabason járási szakorvosi rendelőintézetet avatnak. a megye két másik nagy településén, pilisvörösváron és szigetzentmiklóson új óvodát nyitnak, az utóbbi helyen bölcsődét is. új bölcsődével gyarapodik nagykáta és vác is; egy-egy nyolctantermes iskolát adnak át budakeszin és ócsán, százhalombattán az ünnepre újabb 60 magánlakásba költözhetnek be a lakók és átadják a város ötszázadik OTP-lakását; az óvárosi negyed új orvosi rendelőintézettel gazdagodik.

/folyt.köv./
09.15/zsu

-14-

bb.15./az alkotmány ... 4. folyt./zsu

salgótarjánban új sütőüzemet avatnak, s az ünnepen adják át a nógrádi megyeszékhely ifjuságának az új 25 méteres tanuszodát.

a somogy megyei nagyatádön megnyitják a felújított könyvtár és az új fonotéka - hangtár -, könyvtáravatás lesz tábon is. a szolnok megyei kunszentmártonban felavatják az új 12 tantermes killián lakótelepi általános iskolát, karcagon új áfész iparcikkáruházat nyitnak, jászapátiban új szövetkezeti étterem fogadja első vendégeit.

gyermekintézmények avatását jelzik zalából is: óvodát és bölcsődét avatnak a délszláv nemzetiségi lakta murakereszturon, ugyancsak óvodát letenyén./mti/

bb.16. zivatar után pesten

i/cs/gk/gw hgy

1981. augusztus 13.

a szerda délutáni fővárosi zivatar nyomán a tüzoltók még csütörtök reggel is szivattyúzták a vizet főként újpesten és a x. kerületben. a zivatar után leállt a 12-es villamos is, s mivel a rákospalotai aluljáró még víz alatt van, a szilágyi utca és rákospalota végállomás között autóbusszokkal szállítják a 12-es villamos utasait. a főváros többi részében a csatornázási művek és a közterület fenntartó vállalat dolgozói már eltakarították a villamosvágányokra rakódott sarat és iszapot, így a közlekedés zavartalan.

a zivatar - főként a sok villámcsapás, áramszünetet okozott a főváros déli és északkeleti részén, valamint a környező településeken. néhány épületben megrongálódtak az elektromos vezetékek. az elektromos művek szakemberei csütörtök reggelre a hibát mindenütt kijavították.

folyamatosan dolgoznak viszont a posta szakemberei - mivel a felhőszakadás kőbányán 1200 telefonállomást némitott el, s a bajcsy-zsilinszky kórházat sem lehet föl hívni.

/mti/

09.30/gw

-15-

bb.18. piaci körkép

i/cs/ve/gw hgy

1981. augusztus 13.

a háziasszonyok csütörtök reggel bőséges kínálatot találtak a piacokon, a vásárcsarnokokban, nemcsak paprikából, paradicsomból és gyümölcsökből, hanem a különböző húsfélélékből is.

csütörtök reggel a szokásosnál kevesebben fordultak meg a piacokon - a csucsforgalmat péntekre, illetve szombatra várják. a mindig nagyforgalmú toltubuhin körüli csarnokokban a vásárlók hatalmas mennyiségű paprikából, paradicsomból, görögdinnyéből válogathattak. a paprikát - attól függően, hogy állami, szövetkezeti boltban vagy maszекnál vásárolták - 7-30 forint közötti árért kaphatták meg. a paradicsom ára 3-10 forint között van, a görögdinnye ára általában 5 forint, a szőlőt változatlan. csütörtökön bőséges volt a kínálat a húsfélélékből; a vásárlók elsősorban a vágottbaromfit és a halakat vitték.

a belvárosban a rosenberg házaspár utcai csarnokba a szokottnál kevesebb mennyiségű áru érkezett. itt nagy mennyiségben főként gyümölcs kapható. a zöldért-boltokban az őszibarackot 12-16, a körtét 8-12, a szilvát 10, a szőlőt 18 forintért árúsítják. a termelők ezeket a gyümölcsfélétet 4-5 forinttal drágábban adják, viszont árujuk szebb, választékosabb.

a kispesti kossuth téri piacon - ahozá általában három kerületből járnak vásárolni a háziasszonyok - minden áruból van bőven. nagyon jó a husellátás - elsősorban a sertéscomb, a tarja, az oldalas, a dagadó és a csülök fogy. a hatalmas mennyiségű és különböző minőségű paprika általában 12-16, a paradicsom 8-9 forintért kapható. a burgonya ára 6-7, a leveoszőlődség vegyes csomója 12 forint. itt is bőségesen van dinnye, ára általában 5 forint.

/mti/

bb.20. elhunyt kovári józsef,

gk/gw hgy

1981. augusztus 13.

a szocialista házáért érdemrend kitüntettette, aki 1933 óta volt a párt tagja, 66 éves volt. hamvasztás utáni búcsuztatása augusztus 17-én 15 órakor lesz a farkasréti temetőben.

az mszmp ii. kerületi bizottsága, igazságügyi minisztérium büntetés-végrehajtó országos parancsnoksága.

/mti/
09.47/gw

- 16 -

bb.19. megkezdte munkáját a iii. európai autóközlekedési szeminárium

t/os/gk/gw hgy

1981. augusztus 13.

több mint husz ország közlekedési szakszervezeteinek képviselői kezdték meg tanácskozásukat csütörtökön a iii. európai autóközlekedési szemináriumon. a négynapos nemzetközi tanácskozás - amelynek a nemzetközi számítástechnikai és oktatási központ adott otthont, s házigazdája a közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezete - a közúti szállításban részt vevő járművezetők szociális és munkakörülményeinek javításával, érdekeik védelmével, szakmai képzésük, továbbképzésük feladataival foglalkozik. az 1977-ben moszkvában, majd 1979-ben livingstonban megrendezett nemzetközi szeminárium után a budapesti tanácskozáson tüzték először napirendre a városi tömegközlekedésben dolgozók helyzetének, munkakörülményeinek elemzését.

/folyt.köv./

bb.21. a postavezérigazgatóság

gk/gw hgy

1981. augusztus 13.

közlí, hogy a kanadai postás dolgozók sztrájkja befejeződött, s így augusztus 14-től a kanadába szülő levélpostai és csomagküldemények valamennyi postahivatalnál ismét feladhatók.

/mti/

bb.22. halálos balesetek

gk/gw hgy

1981. augusztus 13.

jászberény külterületén egy személygépkocsi elütötte a kerékpárján haladó pataki jános 46 éves tehenész, helyi lakost, aki a kórházban meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a kerékpáros megsértette az elsőbbségi szabályt.

szegeden a tiszai szabadstrandon tiba anikó 16 éves tanuló, hajduhadházi lakos fürdés közben a vízbe fulladt.

a zamárdi szabadstrandon balogh miklósné 28 éves óvónő, budapesti lakos fürdés közben a balatonba fulladt.

hajdu megyében berekböszörmény külterületén kiss géza 27 éves téesz-tag, helyi lakost a zárlatos betonkeverő géptől áramütés érte és a helyszínen meghalt. a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot. /mti/

10.01/gw

- 17 -

bb.23. az angolai parlamenti küldöttség csütörtöki programja
t/ma/gk/gw hgy 1981. augusztus 13.

a hivatalos, baráti látogatáson Magyarországon tartózkodó angolai népi köztársaság népi gyűlésének küldöttsége - élén bernardo de souzával, a parlament első titkárával - csütörtökön az országházban megbeszélést folytatott az apró antal, az országgyűlés elnöke vezette magyar törvényhozói tárgyalócsoporttal.

/folyt.köv./

bb.24. zavarok az áramellátásban győrtt
csér/az/gw hgy 1981. augusztus 13.

csütörtökön koradélelőtt komoly áramellátási zavarok voltak győrtt. az egyik 10 kilóvoltos kábel hibásodott meg - amelyhez több transzformátor állomás is tartozik - s így az egész belváros áram nélkül maradt. a hiba elhárítását azonnal megkezdték, és a hibás kábelszakasz kiiktatásával már a délelőtti órákban helyreállították az áramellátást. az üzemzavar okát vizsgálják.

/mti/

bb.25. téma: a napkutató- csillagászati szakkörvezetők tanfolyama szombathelyen
lér/az/gw hgy 1981. augusztus 13.

négy napos továbbképző tanfolyam kezdődött csütörtökön szombathelyen, a megyei művelődési és ifjúsági központban a dunántúli megyék amatőr csillagászati megfigyelőinek és csillagászati szakkörvezetőinek. ez a harmadik szervezett tanfolyam: az elsőn és a másodikon - tavaly s tavalyelőtt - a meteorok illetve a változó csillagok megfigyelésének tudnivalóival foglalkoztak a hallgatók, most pedig a nap-tevékenységgel és földi hatásaival ismerkednek. a tanfolyamon csillagászok tartanak előadásokat a napkutató legújabb eredményeiről.

a gyakorlati bemutatók színhelye: a szombathelyen működő gothard asztrofizikai obszervatórium, amely éppen száz éve, 1881-től szolgálja a csillagászatot.

vas megyében az amatőr csillagászati klub tagsága -központi támogatással - s társadalmi munkával megkezdte szombathelyen egy amatőr csillagászati megfigyelő építését is, az asztrofizikai obszervatórium területén. a megfigyelő a környék szakmai-módszertani központja lesz. az építők felhasználják a nagyterű csillagász, az obszervatórium-alapító gothard-jenő multszázadbeli tervrajzait, s stílszerűen az eredeti tervek és anyagok hasznosításával építik fel a kis csillagvizsgálót./mti/

11.18/gw

- 18 -

bb.26. kétezerkétszáz lakást újítanak fel székesfehérvárott
dáv/az/gw hgy 1981. augusztus 13.

a meglévő lakásvagyon óvására, állagának megőrzésére nagy gondot fordítanak a hatodik ötéves tervben székesfehérvárott, s a tervek szerint több, mint kétezerkétszáz lakást újítanak fel, hoznak rendbe - jelentették be a városi tanács végrehajtó bizottságának csütörtöki ülésén. a lakások - gazdája- a helyi ingatlankezelő vállalat ötszázhetvenöt millió forintot fordít erre a célra. nagyarányú munkálatok lesznek a történelmi belvárosban, ahol szinte a pincétől a padlásig újjávarázsolják a hajdani palotákat, polgárházakat. megkezdik a panelos és öntött beton épületek karbantartását is. ez a munka ebben az ötéves tervben ad először nagyobb feladatot, elvégzéséhez új gépek, különleges berendezések beszerzése szükséges.

/mti/

bb.27. virágok festményeken
tár/az/gw hgy 1981. augusztus 13.

virágosendéleteket ábrázoló festményekből nyitották meg kiállítását csütörtökön debrecenben, a medgyessy teremben. a minden évben, augusztus 20-a alkalmából megrendezésre kerülő tárlaton ezúttal 32 alkotó mintegy 40 olajképét mutatják be.

/mti/

bb.28. husáruházt nyitott baján
lázs/az/gw hgy 1981. augusztus 13.

husáruházt nyitott csütörtökön baján a helyi bácskai húsi ipari közös vállalat. az új szaküzletben saját termékeit értékesíti az ipar: a tőkehuson kívül 30 féle huskészítményt. az áruházt részeként működik a „rófi”, büfé, ahol frissen sültetnek - bácskai hurkát, kolbászt, pecsenyét - fogyaszthatnak a betérők.

/mti/

12.05/gw

- 19 -

12.05/gw

bb.29. nemzetközi társastánc csapatverseny a hét végén szegeden
dén/az/gw hgy 1981. augusztus 13.

hat ország nyolc csapatának részvételével a hét végén szombaton és vasárnap a szegedi sportcsarnokban rendezik meg a „szőke tiszta,81,, elnevezésű társastánc csapatversenyt.

a rendezők csütörtökön tartottak sajtótájékoztatót. elmondták, hogy a standard és latinamerikai táncokban három táncospárból álló csapatok lépnek parkettre. ausztriából és magyarországról két-két csapat, jugoszláviából, lengyelországból, az ndk-ból és a szovjetunióból egy-egy csapat verseng az állami és társadalmi szervek által felajánlott hat díjért. a verseny házigazdája: a szegedi volán klub./mti/

bb.23. /az angolai parlamenti küldöttség....1.folyt./gw

losonczi pál, az elnöki tanács elnöke ugyancsak az országházban szívélyes légkörű találkozáson fogadta az angolai parlamenti küldöttséget.

/folyt.köv./

bb.31. borsos miklós kitüntetése

k/kj/bc/gw hgy 1981. augusztus 13.

a népköztársaság elnöki tanácsa borsos miklós kossuth-díjas szobrászművésznek, magyar népköztársaság kiváló művészeinek kiemelkedő alkotói munkássága elismeréseként, 75. születésnapja alkalmából a magyar népköztársaság zászlórendje kitüntetést adományozta.

a kitüntetést losonczi pál, az elnöki tanács elnöke csütörtökön adta át az országházban. jelen volt knopp andrás, az mszmp központi bizottságának osztályvezetőhelyettese és tóth dezső művelődési miniszterhelyettes.

/mti/

bb.32. felavatták sarkadi imre siremlékét

t/is/ve/bc/gw hgy 1981. augusztus 13.

sarkadi imrének, az 1961-ben elhunyt kossuth-díjas írónak a siremlékét csütörtökön avatták fel a mező imre uti temetőben.

az ünnepségen somlyó györgy halálhír című versét szavaltta, majd az elhunyt leveleiből tolmácsoltt részleteket o. szabó istván, a debreceni csokonai színház tagja. ezt követően csaplár vilmos író idézte fel avatóbeszédében sarkadi imre alakját.

/folyt.köv./

13.27/gw

- 20 -

bb.32. /felavattákfolyt./gw

a siremléken - ortutáy tamás szobrászművész alkotásán - a művelődési minisztérium, a magyar írók szövetsége, a magyar népköztársaság művészeti alapja, a petőfi irodalmi muzeum és az irodalomtörténeti társaság képviselői, valamint az elhunyt családtagjai, a barátok, a pályatársak, a tisztelők helyezték el az emlékezés virágait.

/mti/

13.07/gw

bb.30. időjárásjelentés

gw hgy

1981. augusztus 13.

a meteorológiai intézet jelenti 1981. augusztus 13.-án 13.00 órakor:

meleg marad az idő

a brit-szigeteken valamint a skandináv-félsziget déli részén továbbra is erősen felhős, csapadékos, de az évszaknak megfelelő hőmérsékletű az idő. ugyancsak változékony az idő a szovjetunió európai területén, ahol élénk szél kíséretében szórványos záporok alakulnak. közép-európa fölött anticiklon található, amelynek területén a hajnali párásságtól eltekintve száraz az idő. péntek estig a kárpát-medence időjárásában nem várható számottevő változás.

hazánkban szerdán többfelé erősen megnövekedett a gomolyfelhőzet, és főleg az ország középső harmadában többfelé volt zápor, zivatar. egy-egy zivatart jégeső is kísért. a ma reggel 7 óráig lehullott csapadék mennyisége általában 10 mm alatt maradt, de egy-egy erősebb zivatargócban ennél jóval többet mértek. így például pestlőrincen 21, vámosmikolán 22, poroszlón 23, szarvason pedig 24 mm eső hullott rövid idő alatt a 4, 11 órás napsütés hatására kora délutánra 23, 31 fokig melegedett föl a levegő, éjszaka változóan felhős volt az ég, hajnalra 12, 20 fokig csökkent a hőmérséklet.

csütörtökön délelőtt jobbra derült volt az ég, az északi szél helyenként megélénkült. a hőmérséklet 11 órakor 21, 24 fok között volt.

budapest beltérségén szerdán a hőmérséklet napi középértéke 22,4 fok volt, ami pontosan 1 fokkal magasabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 25 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1015 mb, gyengén emelkedik.

a balaton vízhőmérséklete 11 órakor síófoknál 24 fok volt.

várható időjárás az ország területén péntek estig:

főként délnyugaton időnként megnövekvő felhőzet, elszórtan zápor, másutt általában kevés felhő, száraz idő.

napközben több alkalommal élénk északi, északkeleti szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 11, 16, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 24, 29 fok között.

/folyt.köv./

bb.30. /időjárás....folyt./gw

Távolabbi kilátások szombattól - keddig:

a hét végén napsütéses idő, a jövőhét elején átmenetileg megnövekszik a felhőzet, futó záporok is kialakulhatnak az ország északi részében.

Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 12, 17 fok között. Legmagasabb nappali hőmérséklet 25, 30 fok között.

jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék nem valószínű.

a duna vízállása budapestnél 292 cm, a víz hőfoka 21,2 fok.

/mti/

bb.33. akvarisztikai kiállítás az állatkertben

i/be/st/gw hgy

1981. augusztus 13.

diszhal és akvarisztikai kiállítás nyílt csütörtökön a fővárosi állatkert pálmaházában a tit természettudományi stúdió akvarista szakkörének gyűjteményéből. a kiállítás augusztus 23-ig látogatható.

/mti/

bb.34. véget ért a „népek barátsága, nyári egyetem pécsen

igó/az/gw hgy

1981. augusztus 13.

pécsen csütörtökön zárult a xxiii. „népek barátsága, nyári egyetem. a nagy érdeklődésre való tekintettel két helyszínen és két időpontban fogadta vendégeit a nagyhirű universitas: július második felében harkányban és augusztus első felében pécsen. a programokat úgy állították össze, hogy a harkányiak is megismerkedhettek pécs nevezetességével és a pécsiek is fürödhettek a híres harkányi termálvízben. a két kurzuson együttvéve száztiz amerikai, angol, finn, jugoszláv, magyar, ndk-beli, olasz, skót, svéd és szovjet hallgató vett részt.

/folyt.köv./

13.35/gw

- 22 -

bb.34. /véget ért afolyt./gw

az 1958-ban alapított és az országos béketanács által kitüntetett universitas az egyetlen politikai jellegű nyári egyetem az országban. nevéhez híven a békét és a barátságot, a népek közötti megértést és közeledést szolgálja. a kétszer két hetes ismeretterjesztő program során a vendégek sokoldalú, tárgyilagos képet kaptak a mai magyar valóságról: hazánk gazdasági, társadalmi és politikai helyzetéről, valamint külpolitikájáról és nemzetközi kapcsolatairól. a „népek barátsága, nyári egyetem népszerűségét jelzi hogy eddig - a mostaniakat is beleszámítva - több mint ötezer hallgatója volt a világn minden részéről.

/mti/

bb.35. országos biológus napok pécsen

igó/az/gw hgy

1981. augusztus 13.

a pécsi orvostudományi egyetem adott otthont az országos biológus napoknak, amelyeket immár a huszonnegyedik alkalommal rendezett meg a tudományos ismeretterjesztő társulat. a csütörtökön kezdődött három napos tanácskozás fő témája: a biológia és az orvostudomány kapcsolata.

ádám györgy akadémikus, a tit elnöke megnyitójában utalt arra, hogy magyarországon a korábbi években - s részben ma is - bizonyos elkülönülés volt észlelhető, a két nagy tudománycsoport között. a pécsi biológus napoknak éppen az a céljuk, hogy képét adjanak a biológia és a medicina egymásra hatásának folyamatáról, a biológia szerepéről az orvostudományokban. az első előadás is ezzel foglalkozott: tigyi andrás professzor, a pote biológiai intézetének igazgatója a modern biológiának az orvostudományban betöltött szerepéről beszélt.

a továbbiakban szó lesz - többek között - a korszerű biológiai szemléletről, a bányaegészségügy biológiai kérdéseiről, a daganatok biológiájáról és a sugárbiológiáról. külön figyelmet szentelnek a biológia iskolai oktatásának, s ezzel kapcsolatban beszámolnak a pécsi közép-és felsőoktatási intézmények módszertani eredményeiről, tapasztalatairól. a program során a résztvevők megismerkednek az orvostudományi egyetem és a tanárképző főiskola biológiai intézeteinek munkájával, s megrendezik a biológiai tárgyú szakfilmek bemutatóját.

/folyt.köv./

13.43/gw

- 23 -

13.35

14.10

bb.35. /országos biológus...folyt./gw

a pécsi tanácskozáson a biológiai tudományok kétszáz művelője és oktatója vész részt, köztük csehszlovák, jugoszláv és osztrák vendégek is.

/mti/

bb.36. tíz év alatt több mint hatszázezer vendég a volga szállóban

t/os/ve/sl/gw hgy

1981. augusztus 13.

tíz évvel ezelőtt 1971. augusztus 13-án fogadta első vendégeit a hazánkban elsőként házgyári, nagypaneles elemekből épített volga szálló. az eltelt évtized igazolta a szállodaépítés hagyományaitól eltérő, új technológia alkalmazását. azóta külföldön például - pozsonyban, brnóban - több szálloda épült fel ezzel a módszerrel. a hotel volga rácafolt azok aggodalmára is, akik a dózsa györgy ut és a váci ut kereszteződésében létesített reprezentatív szállodát az érdeklődés és a vendégforgalom hiányától féltették.

a tízéves évforduló alkalmából csütörtökön megtartott sajtótájékoztatón papp oszkár igazgató ugyanis elmondotta: a 152 millió forintos beruházási költséggel felépített szálloda eddig 223 millió forint nyereséget hozott a pannónia szálloda-és vendéglátó vállalatnak. a 310 szoba telítettsége éves átlagban 80-90 százalékos volt, jelenleg például minden szobája foglalt. a 10 év alatt összesen több mint 600 ezer vendéget fogadtak, 90 százalékban külföldieket, többnyire csoportosan érkezőket. a szíves, színvonalas vendéglátással a szálloda nemzetközileg is jó hírnevet szerzett, a vendégkönyv tanúsága szerint kényelmes szobái, a kellemes presszó, a bár, a vendégek meglepésére szolgált. külön elismerések szólnak a volga orosz specialitásokat is kínáló konyhájáról, nem véletlenül, hiszen az ételek, izék összeállítója, sebestyén jános konyhafőnök - oscar-díjas mesterszakács.

a sajtótájékoztatón a volga szálló távlati bővítési terveiről is beszámoltak. eszerint még 320 szobát, 400 személyes tanácstermet építenek, s a szolgáltatásokat uszodával, szaunával gazdagítják./mti/

bb.37. a közegészségügyben dolgozó kisz-vezetők találkozója

sam/az/gw hgy

1981. augusztus 13.

békéscsabán csütörtökön megkezdődött a közegészségügyben dolgozó kisz-vezetők első országos találkozója. a háromnapos összejövetel félszáz résztvevője előadásokat hallgat a kisz 10. kongresszusa utáni feladatokról, ismerkedik a vendéglátó várossal és gyulával. a találkozó első napján a fiatalok fölkeresték a helyi köjál-székházat, amely az ország legujabb - három éve működő -, korszerűen felszerelt közegészségügyi állomása. /mti/

13.58/gw

14²⁵

14⁴⁰

- 24 -

bb. 38. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 1981. augusztus 13.-án 14.00 óráig

gw hgy

1981. augusztus 13.

1. a közös otthonunk mozgalom nyitánya öt kerületben
2. díjat nyertek a magyar sörök az amszterdami világversenyen
3. a nemzetközi ibér-amerikai irodalmi intézet kongresszusa
4. új könyvek a kossuth kiadónál
5. latinovits-est a mom művelődési házban
6. kibontják gorsium városfalait
7. gömbölyü kenyér, zsír köcsögben - megnyílt a tsz-ek első boltja
8. szolgáltatóház magánereőből
9. szilikátbeton sikere
10. díszkut a nyugdíjasok garzonháza előtt győrtött
11. xi. országos tűzoltóverseny szolnokon
12. fejlődő falvak
13. ellenőrzik a mém intézmények energia felhasználását
14. hatvan éves szakszervezeti újság pécsett
15. az alkotmány napjára készül az ország
16. zivatar után pesten
17. földrengés jugoszláviában - a dél-dunántulon is érezték
18. piaci körkép
19. megkezdte munkáját a ii. európai autóközlekedési szeminárium
20. elhunyt kovári józsef
21. a postavezérigazgatóság közli....
22. halálos balesetek
23. az angolai parlamenti küldöttség csütörtöki programja
24. zavarok az áramellátásban győrtött
25. téma: a napkutató
26. kétezerkétszáz lakást ujtának fel székesfehérvárott
27. virágok festményeken
28. husáruházt nyílt baján
29. nemzetközi társastánc csapatverseny a hétvégén szegeden
30. időjárásjelentés
31. borsos miklós kitüntetése
32. felavatták sarkadi imre siremlékét
33. akvarisztikai kiállítás az állatkertben
34. véget ért a „népek barátsága, nyári egyetem pécsett
35. országos biológiai napok pécsett
36. tíz év alatt több mint hatszázezer vendég a volga szállóban
37. a közegészségügyben dolgozó kisz-vezetők találkozója
38. hírjegyzék

/mti/

14.02/gw

14³⁰

14⁴⁰

- 25 -

bb.39. folytatódott az i. nemzetközi hungarológiai kongresszus

t/km/gg/bc/zsu hgy

1981. augusztus 13.

csütörtökön plenáris üléssel folytatódott az i. nemzetközi hungarológiai kongresszus a magyar tudományos akadémia székházában. hazai és külföldi nyelv-, irodalom- és néprajztudósok a magyar vers sajátosságait elemezték. kecskés andrás, a magyar tudományos akadémia irodalomtudományi intézetének munkatársa a magyar verselmélet irányzatairól tartott előadást. németh g. béla, az egyetemi könyvtár igazgatója a vers funkcióját, szerepét elemezte a magyar irodalomban. a xx. századi magyar költészet sajátosságairól, jellemzőiről tartott előadást bori imre, az újvidéki egyetem professzora, gömöri györgy, a cambridgei egyetem tanára pedig a magyar vers fordításának lehetőségeiről beszélt.

délután szekcióülésekkel folytatódott a tudományos tanácskozás. a szakemberek beszámoltak a magyar vers elemzésével, kutatásával kapcsolatos legújabb eredményekről. egyebek között szó volt a magyar vers mondatainak törvényszerűségeiről, a költői nyelv elméletének és gyakorlatának változásairól, a magyar dadaista versről, a lírai mű ismérveiről, a korai magyar avantgarde poétikájáról. a tanácskozás egyik szekciójában józsef áttila, füst milán és lesznai anna munkásságával kapcsolatos új kutatási eredményekről számoltak be./mti/

--

bb.41. benke ferenc emléktáblát lepleztek le a székesfehérvári vasutállomáson

dáv/kz/zsu hgy

1981. augusztus 13.

benke ferencre, a forradalmi munkásmozgalom mártirjára a magyar kommunista párt székesfehérvári városi szervezetének első elnökére emlékeztek születésének századik évfordulóján, csütörtökön székesfehérvárott. a vasutállomás utascsarnokában leplezték le az emléktábláját. az ünnepségen mézáros andrás, a máv vezérigazgatóhelyettese méltatta benke ferenc életútját, munkásságát./mti/

--

14.45/zsu

-26-

15⁵⁰

16³⁰



bb.40. külföldi ujságírókat tájékoztató iroda budapesten

t/gi/ve/bc/zsu hgy

1981. augusztus 13.

külföldi ujságírókat tájékoztató iroda kezdte meg működését budapesten. mint regős jános igazgató csütörtökön sajtóértekezletén elmondotta: az új szolgáltatással a hazánkba meghívott, illetve az itt turistaként tartózkodó ujságírók, tudósítók, rádiós és televíziós riporterek munkáját kívánják megkönnyíteni.

a szentháromság utcai intézményben politikai, társadalmi, gazdasági és kulturális életünkről a legfrissebb információkat szerezhetik be az érdeklődők. az iroda a magyar nyelvű anyagok gyors fordításáról is gondoskodik. kívánságra egyéni, vagy csoportos utazásokat szervez, egy-egy nagyobb gyár, állami gazdaság, épülő beruházás megtekintésére.

a pressinform néven működő intézmény elősegíti a személyes kapcsolatok felvételét a társadalmi és a gazdasági élet vezetőivel, tudósokkal, művészekkel.

a külföldről érkező ujságírók munkáját egyéb módon is megkönnyíti. leköt számukra szállodai szobát, gépkocsit, és más technikai segédeszközöket bocsát a rendelkezésükre./mti/

--

bb 42. a magyar nép tiltakozik a neutronfegyver gyártása ellen - kállai gyula nyilatkozata

t ma/um bc ie

1981. augusztus 13.

hazánk békeszerető közvéleménye mélységes megdöbbenéssel értesült az egyesült államok elnökének döntéséről, amelynek alapján amerikai hadiüzemekben megkezdték a neutronfegyvernek - ennek a különösen veszélyes és embertelen tömegpusztító eszköznek - a gyártását. az elhatározás veszélyességéről, a magyar társadalom állásfoglalásáról kállai gyula, a hazafias népfront országos tanácsának, valamint az európai biztonság és együttműködés magyar nemzeti bizottságának elnöke nyilatkozatot adott az mti munkatársának.

/folyt.köv./

- 27 -

15.50/um

16⁰⁰

16³⁰



bb 42. /a magyar nép...1.folyt./um

- ez a döntés annál is megdöbbentőbb mivel a fehér ház olyan időpontban adta ki utasításait a gyártás megkezdésére, amikor Európaszerte növekvő tiltakozás bontakozott ki a fegyverkezési hajszája ellen - hangsúlyozta. - a tömegek a tömegpusztító fegyverek betiltásáért, s olyan tárgyalások megkezdéséért lépnek fel, amelyek - a helsinki záróokmány aláírása óta elért eredményekre támaszkodóan - további kedvező feltételeket teremtenek az európai enyhülés, a biztonság és a nemzetközi együttműködés megőrzésére, elmélyítésére, az ahhoz szükséges bizalommal és nyugodt alkotó légkörrel együtt.

- sajnos, meg kell állapítanunk, hogy az amerikai kormányzat, figyelmen kívül hagyva az európai népek, és a világ közvéleményének békehaját, eltért attól az uttól, amelynek követségére a finn fővárosban aláírásával maga is kötelezettséget vállalt. a katonai-ipari komplexum irányítóinak tartós sürgetésére a reagan-kormányzat újabb, semmivel sem igazolható lépést tett a fegyverkezési hajszájának fokozására. megtette azt, amitől Jimmy Carter, az előző amerikai elnök - az európai tömegek felháborodása miatt - 1977-78-ban visszariadt, így most megszületett az intézkedés annak a neutronfegyvernek a gyártására, amely köztudottan nukleáris eszköz, s amely elsősorban a békés polgári lakosság életét fenyegeti. hamis és cinikus az az érvelés, amely a döntést amerikai belügynek tekinti, hiszen a pusztító eszközt adott esetben Európában kívánják bevetni. különösen megdöbbentő, hogy ezt az elnöki döntést éppen a hirosima elleni atomtámadás 36. évfordulóján hozták. ezért sem tekinthetjük véletlennek, hogy földrészünk békemozgalmai napjainkban erősen figyelmeztetnek: vigyázzunk, hirosima szörnyű tragédiája ne ismétlődhessék meg sem Európában, sem a világ más térségeiben.

- mindenki számára világos, hogy az amerikai nyomásra a középhatósugarú rakéták nyugat-európai telepítéséről 1979. december 12-én hozott NATO-határozat, majd most a neutronfegyver gyártását elindító reagan-döntés a kialakult erőegyensúlyt kívánja felborítani, azt a tartópillért próbálja meg-ingatni, amelyen az európai biztonság és együttműködés, valamint a salt-egyezmények eredményei nyugszanak. a reagan-kormány nem is rejti véka alá, hogy csak akkor kíván a fegyverkorlátozásról tárgyalni, amikor az egyesült államok már katonai fölényre tett szert a Szovjetunióval szemben. valójában tehát nem megegyezni, hanem az erő pozíciójából diktálni akar. ezt támasztja alá a madridi találkozó példája is: a spanyol fővárosban az eltelt hónapok alatt - elsősorban az amerikai delegáció álláspontja miatt - még nem sikerült megegyezni a kontinensünk életének alakulásában perdöntő európai leszerelési értekezlet összehívásában.

/folyt.köv./

- 28 -

15.55/um

16¹⁰

16³⁰

bb 42. /a magyar nép...2.folyt./um

mi több: a konferencián résztvevő kormányok képviselői még tárgyaltak, amikor az egyik amerikai hadiüzemben már hozzáláttak a neutronfegyver gyártásának előkészítéséhez. úgy vélik tehát, hogy ez az új pusztító erő lehetne a diktálás egyik eszköze. márpedig világos: a Szovjetunióra s a szocialista országokra semmilyen diktátumot rákényszeríteni nem lehet.

- mód és lehetőség van viszont a józan gondolkodáson és a reális helyzetelemzésen alapuló tárgyalásokra. olyan megbeszélésekre, amelyeket a Szovjet bizalomerosító, fegyverkorlátozási és leszerelési javaslatok, békekezdeményezések szorgalmazzanak. ezeket, s az ebbe az irányba ható más indítványokat is a békekerető emberek mind erőteljesebben támogatják.

- a magyar nép, amely eddig is határozottan kiállt a béke védelmében - a világ többi békekerető népével együtt - tiltakozik a neutronfegyver gyártására hozott döntés ellen. kifejezzük azon meggyőződésünket, hogy a béke és biztonság útján előrelátni csakis és kizárólag helsinki szellemében, az egyenlő biztonság elve alapján, a tárgyalások, a megegyezések útján lehet. kontinensünk népeitől is függ, hogy tágabb hazánk, Európa a helsinki aláírt záróokmány termékeny földje, ne pedig a tömegpusztító fegyverek célpontja, a romlás színtere legyen. az Európa és a világ más térségei veszélyeztetésének megállítását, országai biztonságának megerősítését célzó erőfeszítéseket társadalmunk most is és a jövőben is változatlanul, egyértelműen támogatja - mondotta befejezésül Kállai Gyula. /mti/

--

bb.43. sajtótájékoztató a román nagykövetségen

t/ár/gk/bc/ig ie

1981. augusztus 13.

augusztus 23-án ünneplik Romániában az ország felszabadulásának 37. évfordulóját. ebből az alkalomból Victor Bolojan, a román szocialista köztársaság budapesti nagykövete csütörtökön sajtókonferenciát tartott a nagykövetségen.

a történelmi jelentőségű eseményre visszatekintve emlékeztetett arra, hogy a román kommunista párt a többi nemzeti erővel összefogva 1944 nyarán döntötték meg a fasiszta diktatúrát és vezették ki Romániát a hitlerista németország oldalán folytatott háborúból. augusztus 23-án kirobbantották a fegyveres felkelést, amelynek sikeréhez a Szovjet hadsereg győzelmes előrenyomulása teremtett jó feltételeket.

Végcsőfrontot hozott létre s kapcsolatot teremt-

/folyt.köv./
16.00/ig ve a hadsereggel közösen

-29-

17⁰⁵
3P

17³⁰

bb.43. /sajtótájékoztató ... folyt./1g

az azóta eltelt időszak országépítő munkájáról szólva többek között elmondotta: románia a szocialista fejlődés útján gyengén fejlett agrárországból erős ipari-agrár gazdaságu állammá vált. 1950 óta, három évtized alatt az ipari termelés 33-szorosára, a mezőgazdasági termelés pedig három és félszeresére növekedett. a nemzeti jövedelem erőteljes gyarapodása lehetővé tette az életszínvonal emelkedését; az e területen elért eredményeket jelzi például, hogy az elmúlt husz évben 1.6 millió lakást építettek állami alapokból. a nagykövet szölt az ország gazdasági nehézségeiről is, hozzáfűzve, hogy ezek felszámolását is szolgálja az ország 1981-85-ös egységes gazdasági-társadalmi fejlesztési terve, amelynek eredményeként - a román kommunista párt xii. kongresszusának céljaival összhangban - a tervidőszak végére románia a közepesen fejlett országok sorába lép. a terv fontos jellemzője az áttérés az extenzív fejlődésről, az intenzívre, a nyeranyag- és az energiaforrások fokozottabb feltárása, felhasználása és a mezőgazdaság erőteljesebb fejlesztése. a dolgozók reáljövedelme a terv szerint több mint 15 százalékkal növekszik ez időszakban, s jelentős erőket fordítanak új szociális, egészségügyi és kulturális létesítmények megteremtésére is.

victor bolojan románia külpolitikájáról szólva hangoztatta, hogy a társadalom céljainak eléréséhez békére, biztonságra, széles körü nemzetközi együttműködésre van szükség, s az ország erőfeszítései az enyhülést, a fegyverkezési hajszá megfékezését, a bizalom erősítését szolgálják. a továbbiakban hangsúlyozta, hogy románia és magyarország kapcsolatának fejlesztéséhez az 1977-ben elfogadott magas szintü megállapodások adnak biztos alapot. /mti/

bb 23. /az angolai parlamenti...2.folyt./ma-um bc ie

az országgyűlés angolai vendégei délután a városházára látogattak, ahol szépvölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke köszöntötte a képviselőket. /mti/

16.38/um

17¹⁰
3P

17¹⁰
3P

bb 44. olcsóbb a piac mint tavaly ilyenkor - egyenletes hétfégi felhozatal a fővárosban, bőséges ellátás a vidéki városokban is

i kg-az-vid/um sl ie

1981. augusztus 13.

az elmúlt hetek kánikulája siettette a növények fejlődését, ez a hétfégi fővárosi piaci felhozatalban is érződik - szinte valamennyi termékből bőséges az ellátás. szembetűnő az óriási dinnyekínálat. a nagy meleg a minőséget is kedvezően befolyásolta, évek óta nem volt olyan izletes a dinnye, mint az idén. a csapadék hiánya miatt viszont féltő, hogy a nagy vizigényü gyümölcsből kevesebb lesz amint azt a korábbi terméskilátások jelezték. mindenesetre egy esősebb időszak még megindíthatja a földéken az egyelőre kisebb görögdinnyék fejlődését. a dinnyedömping az árban is érződik: kilója most 5 forint, tavaly ilyenkor 12 forintért kínálták. lefutóban van viszont a sárgadinnye szezonja, előreláthatóan augusztus 20-ig az utolsó szállítmányokat is eladják.

augusztus közepétájt a dinnyének csak ritkán vetélytársa a szőlő, az idén éppen a meleg miatt, előbb jelent meg ez a gyümölcs is mint máskor.

árulják már a legjobb minőségü vajpuha vilmos és clap-körtét. elsősorban szabocsa és zala megyéből érkeznek a szállítmányok. kevesebb viszont az alma. mind több a vörösszilva a piacon. a vártnál kisebb a felhozatal ringlóból.

a nagy meleg nem tesz jót az uborkának, a zöldbabnak, a vizigényes kelkáposztának és a töknek. ennek ellenére a zöldség megfelelő mennyiséget biztosít e termékekből. a kieső tételeket soronkívüli felvásárlással pótolja. e cikkeknek, általában valamennyi zöldségnek 10-15 százalékkal alacsonyabb most az ára, mint tavaly ilyenkor. például a burgonyát különként 5.80-ért árulják, tavaly augusztus elején 6.40-be került, a paprikát 8 forintért adják, a tavalyi 11.60-nal szemben. paprikából, és paradicsomból is nagy a felhozatal. a lecsőszezon a féldőhöz érkezett.

hasonlóan bőséges zöldség-gyümölcs piacokról, de az ország különböző vidékein eltérő árakról adtak tájékoztatást az mti vidéki tudósítói.

szegeden a görög- és sárgadinnyét különként 4-6 forintért, a zöldpaprikát 10-12 forintért, a paradicsomot 4-5 forintért, az almát 8-10, az őszibarackot 10-18 forintért adják.

/folyt.köv./

- 31 -

16.45/um

17¹⁵
3P

17¹⁵
3P

bb 44. /olcsóbb a piac ...1.folyt./um

az esztendővel ezelőtti árjegyzék szerint dél-magyarországon az idén sem drágább a piac, mint tavaly volt, de nem is olcsóbb. a balaton északi partjáról ugyanakkor azt jelzik, hogy a zöldségpiaci átlagár négyötöde a tavalyinak, de van portéka, amit jóval olcsóbban kínálnak, mint egy évvel ezelőtt: a zöldpaprika az elmúlt év augusztusának közepén 14.50 volt, most 11.60, a dinnye az akkor 16 forint helyét most 5.40-be kerül. egyébként csütörtökön hajnalban az idei legnagyobb tételt szállították zöldségből, gyümölcsből a veszprém megyei boltokba, az áru nagyobb részét a megyei zöldségtől baranyából, bácsból, csongrádból, fejérből és somogyból szerezte be.

mindenfelé megjelent már a piacon a csemegegyökér, amit pécsen 22 forintért, a balaton-vidéken - nagyszemű lila kardinált - harmincért kínáltak. miskolcon 26-35 forintos áron, debrecenben 25-40 forintért árulták a szőlő kilóját. az utóbbi helyen, a hajdu fővárosban csütörtökön már nem csomóra, hanem kilóra adták a zöldséget: a sárga répa 10, a gyökér ára 14 forint volt. olcsón adták a főznivaló kukoricát, 50-70 fillérért csövenként.

az ország utolsó szegletén, általában ennél jóval drágábban árusították a csemegekukoricát, 2.50-et kértek csövenként. többbe kerül a zöldpaprika is: a balatonpart zalai városában, keszthelyen 16-20 forintért adták, míg debrecenben a lecsónakvaló már csak 3, az első osztályu nagy husospaprika 8 forintba került. győr-sopron megyében a zöldségtől meghirdette a paprika-akciót: a jó minőségű lecsópaprikát három forintért adják boltjaikban. olcsón kínálják a salátauborkát is, két forintért, a kovászolnivalót 4.50-ért.

a piacokon mindenütt egyre több - s olcsóbb is - a fejeskáposzta, kelkáposzta, a vöröshagyma; újdonság a másodvetésű cukorborsó. /mti/

-.-

bb 45. duschek lajosné hazaérkezett new yorkból

t me/um bc ie

1981. augusztus 13.

csütörtökön hazaérkezett new yorkból duschek lajosné, a magyar nők országos tanácsának elnöke. a kelet-európai szocialista országok nőszervezeteinek küldötteként részt vett és felszólalt az ensz apartheidellenes bizottságának emlékülésén, amelyet a dél-afrikai és namibiai nők harcával vállalt szolidaritás napja alkalmából rendeztek. /mti/

-.-
- 32 -

16-53/um

17²⁰
3P

30
17


bb 46. gáspár sándor és wim kok megbeszélése

sl/um ie

1981. augusztus 13.

gáspár sándor, a szot főtitkára, a szakszervezeti világszövetség elnöke csütörtökön találkozott a magyarországon tartózkodó wim kokkal, a holland szakszervezeti mozgalom szövetsége /fnv/ és az európai szakszervezeti szövetség elnökével.

gáspár sándor és wim kok megbeszélést folytatott a magyar-holland szakszervezeti kapcsolatok továbbfejlesztésének lehetőségeiről, valamint a nemzetközi szakszervezeti mozgalom időszzerű kérdéseiről. /mti/

-.-

bb.47. városkörnyéki gyűrűt alakítanak ki szekszárd körül

blb/kz/ig ie

1981. augusztus 13.

meg kell őrizni emberi léptékét - ezt tette a város csütörtökön megvitáta, s elfogadott új rendezési tervének alapelvevé a szekszárdi városi tanács. az elv gyakorlati megvalósítása során távlatilag sem a lakosság számának felduzzasztására törekcsenek. inkább kialakítanak egy olyan városkörnyéki gyűrűt, amely alkalmas lesz a térségbe irányuló népesség felvételére, szekszárd tehermentesítésére. elsősorban volna, mőzs és őcsény községet fejlesztik ilyen céllal. elfogadta a tanács azt a javaslatot is, hogy őcsényt, sílagárdot és szálkát nyilvánítsák szekszárd városkörnyéki községévé. e településeknek jelenleg is jól működő igazgatási kapcsolataik vannak a szomszédos megyeszékhellyel, az egészségügyi, a munkaügyi igazgatásban és a sportfeladatok ellátásában. /mti/

-.-

bb.48. embargó: 18 óráig!

elutazott a tanzániai nagykövet

tr/e/bc/ig ie

1981. augusztus 13.

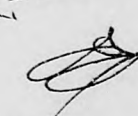
losonczy páál, az elnöki tanács elnöke bucsulátogatáson fogadta paul j.c. ndobho-t, a tanzániai egyesült köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét, aki végleg elutazott budapestről. /mti/

-.-

17.05/ig

- 33 -

17³⁰
3P

17⁴⁵


bb.49. felhasználható: 19 órától!

békésben az állami népi együttes

sam/kz/ig ie

1981. augusztus 13.

csütörtökön orosházán megkezdte háromnapos békés megyei vendégszereplését a magyar állami népi együttes. pénteken békéscsabán, szombaton pedig gyulán láthatja a közönség az együttes jubileumi gálaműsorát. az orosházi petőfi művelődési központban megtartott előadás jegyei elővételben elfogytak. hasonló érdeklődés előzi meg a békéscsabai és a gyulai fellépést is./mti/

- . -

bb.50. felhasználható: 20 órától!

ünnepi hangverseny szombathelyen

lér/kz/ig ie

1981. augusztus 13.

csütörtökön - ünnepi hangversennyel - befejeződött szombathelyen a savaria napok idei zenei rendezvénysorozata. a savaria napoknak kezdettől fogva egyik feladata a komolyzenei műveltség terjesztése is. ezt a hagyományt folytatták az idén is, többek között donizetti: don pasquale című vigoperája, valamint mozart és vivaldi hangverseny szerepelt a programban. a kezreműködők között volt kocsis albert és ruha istván /románia/ hegedűművész. a csütörtöki zárókoncerten a szombathelyi szimfonikusok rossini, beethoven és mendelssohn műveket tolmácsoltak. a szólista zempléni kornél zongoraművész volt./mti/

- . -

bb.51. művészet magyarországon 1830-1870

t/km/gg/bc/ig ie

1981. augusztus 13.

a magyar nemzeti galéria és a magyar tudományos akadémia művészettörténeti kutatócsoportja közös rendezésében csütörtökön kiállítás nyílt „művészet magyarországon 1830-1870,, címmel a galériában.

/folyt.köv./
17.15/ig

- 34 -

18¹¹
37

K. 25

bb.51. /művészet ... folyt./ig

a galéria és a kutatócsoport együttműködésének eredményeként másodszor kerül sor a magyarországi művészet egy összefüggő periódusának bemutatására. e kiállítás előzményeként rendezték meg 1980 nyarán és őszén - ugyancsak a galériában - a „művészet magyarországon 1780-1830 között,, című tárlatot, amely a felvilágosodás korának műtárgyaira hívta fel a nagyközönség és a szakma figyelmét.

a mostani kiállítást megelőző országos méretű gyűjtő- és feltérképező munkát a galéria és a kutatócsoport munkatársai, fővárosi és vidéki muzeumoknak a xix. századi művészettel foglalkozó kutatói végezték. így a bemutatón olyan művek is láthatók, amelyek korábban kevesebbet szerepeltek.

a tárlaton mintegy 600 alkotás: festmény, szobor, grafika, építészeti terv, emlékműterv, makett, kisplasztika, érem és textília idézi a kor művészetét. a művészettörténészek szerint ez a periódus a modern magyar művészet nyitányát jelenti. építészeti tervek, rajzok és épületeket ábrázoló festmények felsorakoztatásával mutatja be a tárlat az 1830-as évektől felfelé ívelő, sokrétű építészeti fejlődést. emlékművek és rajzokkal jelzi a monumentális szobrászatnak a korszak utolsó felében már fellelhető emlékeit. helyt kaptak a mozgalmas kisplasztikai törekvések, a mesteremberi szinttől izsó miklós nemzeti mértékkel mérhető alkotásaiig. a korszak legfontosabb és legsokoldalubb művésze, a festészet alkotásai között látható néhány kiemelkedő, illetve érdekes mű is.

F. tervekkel

5 művészet

a november 30-ig nyitva tartó tárlatot németh g. béla, az egyetemi könyvtár igazgatója, művészettörténész nyitotta meg. az összegyűjtött tájképek és portrék egy részét kamarakiállításán a tatai kuny domonkos muzeum mutatja be augusztus 16-tól. /mti/

- . -

bb.52. több napközi-otthon az öregek számára heves megyében

kov/kz/ig ie

v

1981. augusztus 13.

az öregek napközi otthonainak helyzetével foglalkozott csütörtökön egerben tartott ülésén a hazafias népfront heves megyei bizottsága. mint többek között megállapították az utóbbi tíz évben háromszorosára emelkedett a megyében a számuk, s jelenleg már a heves megyei falvaknak körülbelül a felében van ilyen intézmény. az is előrehaladás, hogy az otthonok lakói naponta háromszori étkezést kapnak, míg 1970-ben csak ebédet biztosítottak részükre. az otthonok általános helyzete, színvonala, tartalmi munkája és vonzása egyaránt sokat fejlődött.

/folyt.köv./
17.25/ig

- 35 -

18¹¹
BT

K. 25

bb.52. /több napközi-otthon .. folyt./ig

az idős korúak foglalkoztatása rendszeres, elfoglaltságuk sokszínű. különböző anyagokból sokféle hasznos tárgyat készítenek, azokat értékesítik és az így befolyt összeget a gondozottak személyi szükségleteire fordítják.

szóváltották az ülésen, hogy helyenként kihasználatlanok, másutt viszont túlszűfoltak az intézmények. a helyenkénti érdeklődés-hiány okát a térítés egységében és a társadalmi előítéletekben látják. a bizottság éppen ezért állást foglalt a térítés differenciálása mellett, s ugyanakkor szorgalmazta, hogy a népfront-aktivisták felvilágosító munkával segítsék elő az öregek szociális intézményeinek hatékonyabb kihasználását.
/mti/

bb.53. öntöznek borsodban

kör/az/ig ie


1981. augusztus 13.

már a szőlőt is öntözik borsod-abauj-zemplénben: rendszeresen kap esőpótló vizet a tokaj-hegyaljai állami gazdasági borkombinát tarcal körzetében lévő szőlője és gyümölcsöse. mintegy háromszáz hektáron csepegtető öntözéssel juttatják a vizet a tökékekhez, hogy a bogyóképződést, ezzel a nagyobb termést segítsék elő. az utóbbi napokban észak-magyarországon is végigvonuló záporok-zivatarok a csaknem két hete tartó kánikula okozta talajvízhiányt nem tudták pótolni, ezért a hét közepén újabb gazdaságok kezdtek meg az öntözést. a mesterséges csapadékkal ellátott terület nagysága a megyében már megközelíti a tízezer hektárt, az öntözhető terület felét. első sorban a kukorica táblák kapják a mesterséges esőt, de jut az öntözővízből a nagyüzemi cukorrépa táblákra is. a korábbi öntözés hatása a répa cukortartalmában már is lemérhető: egyes helyeken eléri a tizenhárom százalékot.
/mti/

17.40/ig

- 36 -

18^o
3P

18.25


bb.54. időjárásjelentés

gg/ig ie

1981. augusztus 13.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 13-án, csütörtökön 19 órakor:

napos idő

várható időjárás az ország területére péntek estig: főként nappali gomolyfelhőképződés, legfeljebb egy-két helyen átfutó zápor. időnként élénk észak, északkeleti szél. több órás napsütés. a várható hőmérséklet koradélután 24-29 fok között./mti/

bb 19. /megkezdte munkáját a iii.európai...1.folyt./os-um ie

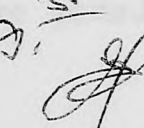
az európai autóközlekedési szemináriumok eddigi munkájáról, a közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezeteinek időszerű feladatairól, valamint a budapesti tanácskozásról sajtótájékoztatót tartottak délután a magyar újságírók országos szövetsége székházában. lev jakovlev, a szovjetunió közlekedési szakszervezetének elnöke elmondotta, hogy a nemzetközi szemináriumok megszervezését elsősorban a gépjárművezetés terén elért technikai színvonal és a forgalom növekedése indokolja. a szovjetunióban például az elmúlt tíz esztendőben megkétszereződött az áruszállítás forgalma, s a szakszervezet jelenleg három millió 640 ezer tagot számlál. természetes tehát, hogy a nemzetközi forgalomban résztvevő dolgozókról az országhatárokon kívül is megfelelően kell gondoskodni. éppen ezért a moszkvai szeminárium a gépjárművezetők biztonságos munkavégzésének feltételeivel, a balesetek megelőzésével, a szociális- és egészségügyi ellátással foglalkozott. a második, a nagy-britanniai livingstonban megtartott szeminárium óta a legfontosabb feladat, hogy az európai országokban elfogadtassák a nemzetközi munkaügyi szervezetnek a munka- és a pihenőidőre, valamint a nemzetközi szállításban résztvevő dolgozók jogvédelmére vonatkozó konvencióját. a szovjetunióban már ennek megfelelően kötötték meg a szállítási vállalatok a kollektív szerződéseket.

/folyt.köv./

18.30/um

- 37 -

19.25
3P

19.25


bb 19. /megkezdte munkáját a iii.európai/2.folyt./um

alex kitson, a nagy-britanniai közlekedési dolgozók szakszervezetének főtítkár-helyettese mindenekelőtt a nemzetközi teher- és személyszállításban dolgozók munkakörülményeinek javítására teendő intézkedéseket sürgette, hangsúlyozva, hogy ez túl a gépkocsivezetők biztonságán, szakmájuk nemzetközi presztízisének növekedését is elősegíti.

moldován gyula, a közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezetének főtítkára arról tájékoztatta az mti munkatársát, hogy a szakszervezet a szemináriumon felajánlotta a magyar tranzitforgalomban résztvevő külföldi gépkocsivezetők számára jogsegélyszolgálatát. a dán közlekedési szakszervezet máris vállalkozott arra, hogy kölcsönösségi alapon az országában bajba jutott magyar áruszállítóknak hasonló segítséget nyújt.

a iii. európai autóközlekedési szeminárium szombaton fejezi be munkáját. /mti/

- . -

bb.55. ismét hívható a bajcsy-zsilinszky kórház

i/ob/pá/ig ie 1981. augusztus 13.

csütörtökön tovább folytatódott a szerda délutáni zivatar miatt megrongálódott kőbányai telefonkábelek javítása. a posta szakembereinek az 1200 elnémult távbeszélő állomás közül estig 400-at sikerült helyreállítaniuk, többek között a bajcsy-zsilinszky kórház vezetékeit is. valamennyi telefon „megszólaltatását”, a hét végére ígérik./mti/

- . -

bb.56. vitzelenítették a szerdán elöntött aluljárókat

i/ob/pá/ig ie 1981. augusztus 13.

csütörtökön a déli órákban a tűzoltók befejezték a szerdai zivatar miatt szükségessé vált szivattyuzási munkálatokat. főként újpesten és kőbányán akadt sok dolguk, ahol valamennyi máv-aluljárót - többek között a rákospalotait is - vitzelenítették, így a szilágyi utca és rákospalota végállomás között autóbuszok helyett ismét a 12-es villamos szállítja az utasokat./mti/

20.00/ig

- 38 -

20³⁰
BP

bb.57. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 1981. augusztus 13-án 14.00 órától zárásig

ig ie 1981. augusztus 13.

39. folytatódott a hungarológiai kongresszus
40. külföldi újságírókat tájékoztató iroda
41. benke ferenc emléktábla
42. kállai gyula nyilatkozata /9.sz.jav./
43. sajtótájékoztató a román nagykövetségen /10 sz.jav./
44. olcsóbb a piac /11.sz.jav./
45. duschek lajosné hazaérkezett
46. gáspár sándor és wim kok megbeszélése
47. városkörnyéki gyűrűt alakítanak ki /12.sz.jav./
48. elutazott a tanzániai nagykövet
49. békésben az állami népi együttes
50. ünnepi hangverseny
51. művészet magyarországon /13.sz.jav./
52. több napközi-otthon
53. öntöznek borsodban
54. időjárás
55. ismét hívható a bajcsy-zsilinszky kórház
56. vitzelenítették az aluljárókat
57. hírjegyzék

/mti/

- . -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: pásztor jános

szerkesztették: halasi györgy
izsák erika

21.00/ig

- 39 -

- v é g e -

21³⁰
BP